

213

Translation into English Version
No:2/90/2006-2 Ed:3/27363
Punjab Govt.
Education Deptt.
(Education-3 Branch)

To

The Principal,
Kamla Nehru Public School,
Phagwara, Distt Kapurthala

Date, Chandigarh 11.10.2006

Subject: - Issuance of No Objection Certificate for Affiliation with CBSE,
New Delhi.

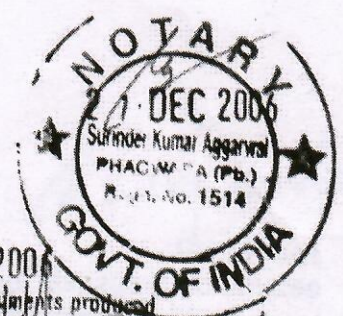
Sir,

With Reference to the Subject notice above,

After carefully consideration of the documents along with affidavits furnished by the management of the school, recommendation of Distt: Education Officer(SE), Kapurthala and Director Education Department (S) Pb. Vide his/her memo no. 15/40-2006-Grants-1 dt. 22.9.06. The No objection Certificate is issued subject to the following conditions:

1. In case of any Complaint/Inspection lodged in future, if a fact came into light that No Objection Certificate has been obtained by producing false information or compliance of the instructions issue from time to time and the terms given in writing in affidavit are not adhered to, the NOC can be withdrawn under such circumstances.
2. That teaching of Punjabi subject will be compulsory up to class 10th in your School and CBSE, New Delhi will manage to conduct the Examination, Failing which, The NOC can be withdrawn immediately.
3. After obtaining affiliation with CBSE, New Delhi, The management is bound to implement the Pay Scales and Allowances as applicable to the Teaching and Non-Teaching Staff working as Govt. Employee, failing which the NOC can be withdrawn immediately

Amrinder Singh
President
School Managing Committee
Kamla Nehru Public School
Phagwara



I solemnly declare that this is true translation from Punjabi to English

[Signature]

Surinder Kumar Aggarwal
Public
Phagwara (Pb.) India
98141-71372

21 DEC 2006
Translation of the documents produced
TESTED

[Signature]
Notary Phagwara (Pb) India 98141-71372

[Signature]
Principal (Academics)
Kamla Nehru Public School
Chak Hakim, Phagwara

EXECUTIVE MAGISTRATE
PHAGWARA (Pb.)

[Signature]
10/12/06

4. You and your management will ensure that as and when any information is called for by the Distt. Education Offices of the District or any senior officer of the Education Deptt., it will be made available to him and the required Co-operation will be extended.

Sd/- Ram Asra Garg
Joint Secretary, School Education

Endt. No: 2-90/2006/2Ed:3/

Dt. Chandigarh

Copy forwarded to Director, Education Deptt. Privately Aided (school) Punjab, Chandigarh with reference to his Memo No: 15/40-2006-Grant-1(1), dt.22.9.2006 and it is advised that the inspection of the above said school may be conducted once in a five years at least and the report be sent to the Govt. So that it may be in knowledge the compliance of the Govt. instructions is made meticulously or not.



Sd/-
Joint Secretary, School Education

Surinder Kumar Aggarwal
Notary Public
Phagwara (Pb.) India
98141-71372

I solemnly declare that this is true
translation from Panjabi to English

[Handwritten Signature]

21 DEC 2006

Translation of the documents produced

ATTESTED

Notary Phagwara (Pb.) India

98141-71372

[Handwritten Signature]
Principal (Academics)
Kamla Nehru Public School
Chak Hakim, Phagwara

[Handwritten Signature]
President
School Managing Committee
Kamla Nehru Public School
Phagwara

EXECUTIVE MAGISTRATE
PHAGWARA (Pb.) India